

製各項藥丸參茸戒烟丸
在佛鎮黃傘大街開張數
屢蒙士商賜顧叨藉中
近多假冒本堂招牌各埠
騙客商偽藥誤人深為
本堂特設一棧在香港以
採買庶不致魚目混珠也
在省城太平門外普濟橋
香港上環舊鹹魚街開張
四月 朱炳昌謹識

選

選 諭旨恭錄○六月初三日奉 旨巡視中城給事中安祥等奏拿獲隣境盜犯出力官紳請獎各摺片着吏部議奏欽此○初四日奉 上諭京師本年入夏以來雨澤稀少現在節屆小暑農田待澤方殷允宜虔申祈禱朕於本月初七日親詣 大高殿拈香 時應官着派惇親王奕訢 昭顯廟着派恭親王奕訢 宣仁廟着派惠郡王奕詳 凝和廟着派貝勒載澂同於是日分詣拈香欽此同日奉 旨三姓剛都統着恒元補授欽此同日奉 旨梁仲衡補授右春坊右庶子欽此○初五日奉 上諭吏部左侍郎邵亨豫由翰林侍讀卿戴侍躬勤慎宣力有年茲聞溘逝軫惜殊深着加恩照侍郎例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏欽此同日奉 上諭戶部奏遵議徵信所交右翼監督盈餘銀兩一摺所交盈餘銀一千四百七十兩零着交廣儲司敬信短收額內盈餘銀兩應得處分着加恩寬免餘依議欽此同日奉 上諭戶部奏遵議奕謨所交左翼監督盈餘銀兩一摺所交盈餘銀四千五百三十四兩零着交廣儲司餘依議欽此同日奉 旨崇禮補授通政使司通政使欽此同日奉 旨詹事府左贊善員缺照例將張崑麟轉補所遺右贊善員缺着崔國因補授欽此○初六日奉 上諭前因京師入夏以來雨澤稀少降旨於初七日親詣 大高殿拈香並派惇親王奕訢等分詣 時應宮等處拈香虔申祈禱仰荷 昊慈眷注于初四日亥刻起至初五日申刻止獲沛甘霖郊原沾渥寅感實深朕仍於初七日親詣 大高殿拈香 時應官着派惇親王奕訢 昭顯廟着派恭親王奕訢 宣仁廟着派惠郡王奕詳 凝和廟着派貝勒載澂同於是日分詣拈香用申報謝仍冀頻邀 鴻恩甘澍優沾以慰農望欽此

京

報
遺右贊善員缺着崔國因補授欽此○初六日奉 上諭前因京師入夏以來雨澤稀少降旨於初七日親詣 大高殿拈香並派惇親王奕誥等分詣 時應宮等處拈香虔申祈禱仰荷 昊慈眷注于初四日亥刻起至初五日申刻止獲沛甘霖郊原沾渥寅感實深朕仍於初七日親詣 大高殿拈香 時應宮着派惇親王奕誥照顯廟着派恭親王奕訢 宣仁廟着派惠郡王奕詳 凝和廟着派貝勒載澂同於是日分詣拈香用申報謝仍冀頻邀 鴻貺甘澍優沾以慰農望欽此

報

報
 掃香殿中祇願作荷 吳慈翁注于初四日亥亥起至初五日申亥止獲沛甘霖交原沾溥宸感實深朕仍於初七日親詣
 昭顯廟着派恭親王奕訢 宣仁廟着派惠郡王奕詳 凝和廟着派貝勒載澂同於是日分詣拈香用申報謝仍冀頻邀
 鴻貺甘澍優沾以慰農望欽此
 大高殿拈香 時應宮着派惇親王奕誼

九百
奏雪
誠揀
實均
日奉
縣知
着卽
字簡
縣堂
諭李

九百十九兩零均交廣儲司鳳山着毋庸賞給其所請減成照繳之處着戶部核議具奏欽此同日奉 上諭都察院奏雲南舉人孫士賢以胞兄孫士誠被誣枉戮等詞赴該衙門呈訴一摺前據劉長佑等奏着雲南東川營守備孫士誠挾嫌誣害捆毆本管官東川營叅將和述廷一案將該守備審明正法經刑部核議奏結茲據該舉人呈訴各情虛實均應澈底根究着派岑毓英將此案情節確切查明據實具奏原告舉人孫士賢該部照例解往備質欽此○初九日奉 上諭劉秉璋奏特參庸劣不職各員請分別懲處一摺浙江署歸安縣知縣李昱習氣太深兼有嗜好署樂清縣知縣魏明不知檢束聲名平常候補同知余寶森候補通判汪鈞超尤鋌候補知縣黃森南嗜好太深難期振作均着即行革職桐鄉縣知縣周銳小有才能性近取巧太平縣知縣黃允璫才欠明敏不治輿情均着開缺留省遇有無字簡缺照例補用慈谿縣知縣裕昌才具平庸龍游縣知縣陳陳瑜性情迂拘東陽縣知縣胡日宣吏才甚短縉雲縣知縣常吉兆辦事竭蹶均着以教職歸部按班銓選以肅官常餘着照所議辦理該部知道欽此○六月初十日奉 上諭李鴻章着署理直隸總督兼署辦理北洋通商事務大臣張樹聲着即回兩廣總督本任曾國荃着來京陛見欽此

聞 新 城 羊

瓊州府謙貴 韶州府奇克慎均飭赴新任
 高要縣缺 陽春縣蕭丙堃調署 番禺鹿步
 司缺委未入流王廷杰署 龍門典史丁壽崧
 飭回本任○六月十六日 督撫憲轅報 補
 用縣晏葵稟知委應元書院點名收卷大桃知
 縣胡汝淵稟呈履歷○白晝搶衣 十七日恩
 寧大街某往眷與人縫做紬衣偶將一襲放在
 廳前匪徒經過見其畫屬婦女立即入屋搶去
 爲婦大聲追喊更練聞聲追逐遂被捉獲此匪
 似屬蛋戶之流更練遂將遊行于市然後釋放

衙役 藝老 抱頭 老婦 近漸 數夜 情有 裝臉 死家 其年

衛役欺其人少質弱欲用強詎內有精武
藝者憤火中燒卽贈衛役以老拳土臺等
抱頭鼠竄甲亦偕其昆弟楊揚回舍云○
老婦輕生 聞有某老婦乃舊家姬妾也
近漸式微子孫落拓向住于城西某街前
數夜因與嫡出之孫角口被孫辱罵婦以
情有不甘遂將平日所置之新衣服以爲
裝殮者沐浴穿畢然後暗服阿芙蓉膏而
死家人半夜知覺立卽灌救已無及矣聞
其年已屬古稀矣而不得其死可哀也哉

追遠餉
人之手
信必得
教足以
起淵其
立赤幟
者再募
賞將
於中國
民而

遠遘餉重難資救援特思得一善法就近招募華人編
六之手足毆其人之身體也法人之爲計亦殊得矣然
信必得其力在西報之意豈不以爲人言嘖嘖募有海
教足以馴之也蓋法人自得西貢以作口岸其國傳教
起淵其崇信西教有抵死不忍負者閱澳門紀畧言昔
立赤幟下者王怒舉砲殲之此雖前人所傳或有不實
有再募華人也吾知華人之應募者必將私心冀望此
賞將奏請法廷給以長糧俾終身安樂而子子孫孫
於中國治亂安危所關甚大不獨繫於越南之存亡黑
民而不爲他歧之所惑勢利之所移中朝亦當助其

未必事可邊各貪一鄉園不獨流俱也非梟雄

未必遽亡也然強敵當前覆亡不暇必有以此爲迂圖者不知事可並舉勢亦兼及越民旣不靡然以應法人之募而中國沿邊各有大吏倘又能愷切曉諭其民使父勸其子兄勸其弟勿貪一時之利忘終身之詎往助外人以自攻其君長而蹂躪其鄉園更委幹員協同各鄉紳耆嚴爲查禁若經得有應募實據不獨罪其父兄族黨卽地方官失於覺察亦同參究如是則源流俱清本末並治而中國之憂庶有艾也卽越南之危或可挽也非然者法軍旣得華人勒以兵法撫以殊恩藉其招致草莽梟雄倘有張元王猛等輩爲之謀主其爲中國患尙堪設想哉

能政
○蘇
逢人
怒急
倒於
地方
郊野
座監
多方

士等處總督威路自蒞任以來對於其職且性情愷能政聲卓著民人莫不頌其德澤口碑載道無間人
○蘇祿郵報 蘇祿信息言西歷六月二十七日西
逢人便砍適有西班牙武弁數名在店門紙牌爲樂
怒急取軍械與相格鬥土人知難干休性愈兇狠將
倒於地僅一土人得以走脫焉其起釁之由現尚未
地方電音得悉五月二十九日下午十點鐘時候是
郊野炎炎上騰幾於不可嚮邇水龍牽到勢已燎原
座監房內有囚犯六十一人俱生葬火坑無一得脫
多方查緝獲回十五人餘則鴻飛冥冥不知所之矣

存微 官按 盈私 紳亦 物本 民惟 其擺 若被 斬俾

存徵倖之心競爲無恥之事求飭問官如遇此等案件將婦解回原籍交地方官按律懲辦俾知所畏以挽瀟風第四款謂報窮之事最碍貿易每有多方取盈私以賄遷或預改冊紙藉口生意不前赴案報窮俾財東無從追討今聞官紳亦知此弊議有新例未知何如求爲詳示第五款謂貧民小販經營擺賣什物本無所禁自本年春間以其有碍街道遂不許擺賣並不給牌照然此等貧民惟藉小販以糊口若不准擺賣必至生計日絀流爲盜賊求在無碍之地准其擺賣以惠小民第六款謂封舖之事本因欠項不能清償將舖中貨物作抵若被舖客偵知早爲遷移必至財東虧折求遵照舊章凡封舖者稟到卽予批斬俾出不意以免滋弊剿軍因言諸事均屬有益港中俟妥議商然後批示云

○日
商總統
使臣
人所
門已
食每
洋烟
諸犯

○日使倔強 京中信息云總理衙門大臣夏家鑑
總統赫蘭所議將琉球剖分以息爭端詎日使竟置
使臣所敢與聞詞色之間若甚決絕焉○朝鮮近報
人所喜日人亦以華軍駐守於此實屬無謂嘖有煩
門已將全軍撤回矣○監犯報章 本港西醫埃利
食每有因此而引斷身壯者則知洋烟之無益於人
洋烟一兩五錢當入監牢時權之得一百零七磅及
諸犯莫不身體肥重惟入監之初必有重病數日斯

六月初八日奉 旨正藍旗蒙古副都統着耆齡補授欽此同日奉 旨青州副都統着謙禧前往署理欽此同日奉 上諭山西平陽府知府員缺着孫紀雲補授欽此同日奉 上諭湖南長沙府知府員缺緊要着該撫於通省知府內揀員調補所遺員缺着劉燁補授欽此同日奉 上諭祁世長着轉補吏部左侍郎未到任以前着孫家鼐署理許應騫着調補吏部右侍郎孫詒經着轉補戶部左侍郎兼管三庫事務未到任以前着周家楣署理孫家鼐着調補戶部右侍郎兼管錢法堂事務孫毓汶着轉補工部左侍郎仍署理倉場侍郎工部左侍郎着徐用儀署理張家驤着補授工部右侍郎兼管錢法堂事務欽此同日奉 上諭殺虎口監督鳳山奏差滿回京齎交盈餘銀兩前請將短徵盈餘銀兩減成賠繳一摺所得盈餘等項銀一萬五千

考察屬員 佐貳雜職亦屬開廷分治之官近年捐職一開并軍功保舉流品既雜吏治日弛粵東雖有停止分發之請而聽鼓隨班者猶擠擁不堪茲聞剛方伯蒞任以來欲加整頓捐職及候補者給吏治等書令其留心講求俟驗着時出驗面試長篇大論各抒所得如果論說優長者方能留省候補否則立即奏參裁革特設課吏館以澄叙官方焉○兄弟急難 聞城西某大戶其子弟藉先人餘蔭揮霍交遊各有嗜好亦有深得少林寺之術者某甲者亦其昆仲也因好狎邪遊以致欠債纍纍與一土豪揭借銀兩久未歸趙土豪索償甲置之弗恤因而啣恨然無計可施祇得付之無可奈何而已日前甲有親戚之喪往助執紼各昆仲亦與會焉土豪知甲在即糾合衙役攔截于途欲挾甲到衙然後索償甲昆仲見之以其無票拘人齊出急難

六軍籍勤為訓練俾成勁旅以應前敵勝固深得其力敗亦不惜其命且可隨兩應募之人雖有數百而大半多屬平日崇奉天主教者甚且有海賊在其中者五十名此等荏苒之盜雖稱綠林之豪究慮其多所反覆不服驅使哉然而師偏歷越南全境勸誘越民入教使其不受越官約束凡事得以自主特作西洋人有以天主教行安南者國人惑之王盡拘其人立二幟於郊外令曰不盡然至於今則法人保之愈力越民信之愈眾竟有非其國王所能誅者法亦主教得以享休福於無窮也噫利之所在最足移人氣節況愚民易惑難勝之勝敗也故為越南計固當除去從前苛虐之政務使君民一體上下相聯改政教為之籌畫經費以待朝鮮者待之如是則民氣一舒民心漸固雖所

港事特錄 十七日上午十一點鐘本港華民政務司帶同東華醫院新舊總理何君崑山等十八人謁見督憲實制軍據呈六事求為察奪施行其第一款則謂東華醫院舊例凡各善士捐助院中經費外則以歷年存儲銀行欸息支給現經費日繁月中所得息銀甚少頗覺不敷求破除舊例將此項銀起回購買舖戶多收租息俾垂永久第二款則謂本港自去歲以來花會日盛愚民無知沉溺其中以致衣服襤褸弱則流為乞丐強則流為盜賊甚至婦女因賭敗典鬻衣裳首飾復恐夫男知覺自尋短見或不顧廉恥以求抵償似此傷風敗俗若不嚴為查辦為禍伊於胡底求出示嚴禁飭差密拿庶幾賭徒斂跡弊絕風清第三款謂婦女從一而終苟夫男未死斷難再醮惟西國之例凡女子可能自主如欲嫁某人即求官允准忍棄前夫再求新

水陸營 定期操演 本港所募民兵定於二十一日往九龍英界操演俾成勁旅得資守禦焉○火船出澳 省港瓊州夜火船前因煤倉失慎致遭意外駛入船澳修葺茲已竣工出澳定於十九日下午六點鐘開行往省照常來往矣○雨水報章 西醫埃利士言西歷一千八百八十二年計港中共得雨水七十三寸十三分計自一千八百七十四年以至八十八年得雨之少者莫有過於八十八年云○死生報章 西醫埃利士言西歷一千八百七十三年

報章言 聞有某 時港中華人死者三百十九人西人死者二十五人一千八百七十四年時華人死者四百零二人西人死者二十六人一千八百七十五年時華人死者六百一十二人西人死者二十四人一千

啟者本號有火船一隻名禮度準期六月廿四日落貨至廿九日開行前往星架波庇能貴客欲附貨搭船者請至本行面議

光緒九年 壬子 六月 二十日

上環同記公司啟

茲者本行有火船壹只名刁加倫約期七月初二日開行前往星架波庇能倫敦蘇士如貴客欲附貨搭船者請至本行面議

光緒九年 壬子 六月 二十日

太古洋行謹啟

啟者本行有火船
壹隻名晏拿厘准
期於早日開行前
往硤衣厘沙卑付
及急兜星架坡等
埠如貴客欲附
貨搭船者請至本
行面議 丑十 宣
五月 廿八日
德忌厘士行啟

火船前安南埠
啟者本號有火船一隻名衣力打準期于即日落貨至廿三日下午開行前往安南埠如貴客欲附貨搭船者請至本號面議
癸未年正月十六月十七日
上環同記公司啟

火船 茲者本行火船一隻名長州約期於本月二十壹日開行前往雪梨狽利畔卑厘士濱如雪梨貴客欲搭船附貨者請至本行面議
狽厘士 癸未年 三三
濱鹿 六月初七日
濱等 太古洋行啟

往雪梨 啟者茲有英國捷快
堅固火船只名漳州
改期六月廿八日下
午啟輪前往雪梨
利畔庇厘士濱新金
山等如 貴客附貨
搭船者請至本號面
議是實此佈
五 月 廿八日
上環南泰號謹啟

啟者本寓有青旗頭火
船一隻名澳厘仁準期
六月廿二日開行前往
星架坡庇能埠如貴客
欲附貨搭船者請至本
行面議或到舊機利文
街門牌第二十三號也
者士行樓客寓亦得
癸未年 六月十二日
也者士行謹啟 三十

投 夜 冷

茲者於六月廿二日禮拜三上午十點鐘在切行貨倉有注點八磅四原布十五包出投以價高者得現銀交易限議即日出清貴客看貨議價下槌之後若有錯漏買主自理特此聲明

癸未年 六月二十日

香港曉時力謹啟

啟者小店前承譚氏託刊陳村穗平米粉店告白今查實此人不是譚氏實係平素與譚氏暨黃樂生皆有微嫌故藉端洩忿今悉黃樂生於該店股本早已清楚特此聲明以釋眾惑幸利昇信館謹啟

茲有北般島上好木料及柴出售有建造屋宇大條方木二十六條又大圓木二條做渡船桅甚合每條計長六十英尺又有五百三十五担柴每枝柴長三英尺如 貴客欲採買者祈請至巴厘行內大英國北般島行旅處便知價此佈

大英國北般島行旅處謹啟

光緒九年 六月 十六日

屋鋪招承批
 啟者今有屋鋪四十二間落在西營盤二街三街及常豐里欲批與人承租如有合意者請至本行辦房面議此佈
 光緒九年 六月十六日 中外眾
 國燕梳公司謹啟

帆船租賃

啟者茲在港有能保家
一號二枝半桅夾版帆
船壹隻可能裝米八千
餘担如有 貴商買要
租往南北各埠請移玉
至文咸街門牌七十二
號萬源隆內相商便妥
特此佈聞 謹啟

光緒九年六月十四日

萬源隆謹啟

韻府減價

縮本佩文韻府現存無多特爲減價俾公同好諸君光顧請到循環日報館面議即成

火器略說出售

嚴者王紫詮先生向著有火器說略一書專講鎗砲製造施放之法命中及遠自無一失誠軍營中之秘笈也法取其新而適用語取其淺而易明熟讀深思而有得臨陣制勝如操左券是書甫成曾經合肥李伯相暨順丁制軍擊節歎賞南北風行傳鈔殆遍現本局以活字版排印出售每本取回工料銀三毫倘蒙諸尊光顧以速爲貴

中華印務局謹啟

火船 前上海 厦門 甯波 天津 等埠

啟者茲本行有火船一隻名施笠十定期於六月二十二日開行前往上海厦門甯波烟台等埠如貴客欲搭船附貨者請至本行面議早為要

六月十五日

太古洋行謹啟

保險公司派息
啟者仁和保險及濟
和保險應得股息準
於六月十五日開派
按月息壹分算請有
股諸君携息摺到
本局收取特此佈聞
光緒九年
六月十四日
香港輪船招商局啟
廣州

安泰公司告白

啟者本公司為慎重銀兩數目
事經集值理議定除照舊章按
日鈔送月結單俾憑查核有無
錯漏外另特設收銀簿一卷凡
賜顧寶號於交銀時請憑本公
司收銀簿自行書明交銀多寡
庶得查對如或交銀不書明簿
內不得作實特此佈聞

光緒九年 六月 十六日

安泰保險公司謹啟

永勝街大德告白

啟者香港上環永勝街第十四號門牌大德錢銀店得異人秘授良方製有戒烟丹發售雖老年大引刻日可能戒斷更保飲食勝常誠爲中外之聖方也 貴客光顧請移 玉趾 本號常有滙駁呂宋銀兩

六月初十謹啟

一四

啟者本港西營盤皇后街第二十號門牌
和棧號雪厘金山埠天和號該兩號生意
均同東家劉德同德王添黃潮劉進彭清
合夥中始創做至光緒九年六月中旬止
該兩號生意收庄全盤清算前無少欠人
家分文各東本利照派收足該兩號舖底
什物項與合記堂承受改和棧合記自頂
之後該兩號生意盈虧與舊人無涉特此
佈聞以免後論 光緒九年六月十六日
和棧號彭清等謹啟

廣 德 堂 蠟 丸

蓋自神農嘗百草金櫃有良方藥丸一項各家多有不同惟本堂製造之丸俱依秘傳良方不惜資本親自揀選上品正地道藥料精工監製得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷敢傳於世利物濟人為念並非希圖射利實志在遠近傳揚本堂創自同治甲戌年四月開張已歷多年曾蒙士商遠傳中外馳名矣每月逢初二十六初九廿三日期例照原價十份減其四份實收回六成以充工費之需臨期仍照回原價發售本堂之戒煙無憂丸烏雞白鳳丸參茸衛生丸鹿茸寧神丸寧心補腎丸格外精微奧妙效若如神倘蒙諸尊賜顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂養和軒招牌並分丸味庶不至魚目混珠則本堂幸甚矣

光緒癸未正月廿三 廣德堂謹啟

往新架坡倫敦等
 一艘名天厘施士
 約期六月廿五日
 開行前往星架坡
 鹿能倫敦蘇士
 貴客欲附貨搭船
 者請至本行面議
 光緒九年 牛
 六月十五日
 太古洋行啟

屋 啟者今有屋宇十八間出賣一在歌賦街門牌第二號四號六號八號十號十二號十四號此屋七間每間價銀二千七百大圓每間大約收租銀三十圓一在押巴甸街門牌第十三號十五號十七號二十一號二十三號二十五號此屋六間每間價銀二千六百大圓每間大約收租銀二十八圓一在荷李活道門牌第八十三號八十五號八十七號八十九號九十一號今將此屋宇逐間出賣或成段賣亦可諸君如意欲買者請到本寫字樓一問便知 六月初十日 機地士啟

地 啟者拍賣人機地士承典主之命於英七月廿七號禮拜五即唐六月廿四日下午三點鐘在所投之地段在工務司註冊第七十三號濶量十四尺深量一百尺在此建立堅固屋宇壹間即在永樂街門牌第五十四號是也通連海陂門牌第一百廿三號以九百九十九年為期每年繳納地稅銀二十四員六毫八仙士諸君如欲知拍賣章程詳細者請問雲狀師或問機地士便知 聖四

投 出 段 地 重 貴

沙 啟者本號現專做上
 等槽口藤骨仔藤及
 各款藤皮上好沙絲
藤 元心骨俱備貨真價
 實 貴客光顧請移
發 玉步到西營盤海傍
 二約坐南向北開張
 特此佈聞 六月
客 十二日 西海傍
 怡泰沙藤店啟

啟者永樂街門牌第九號永發生正頭店
原日何永遂陸道鈞吳儉堂池記森懋堂
全做至癸未年正月全盤清算明白今因
森懋堂另圖別業願將名下股份退出與
永發生和記承受自後永發生和記生意
盈虧或欠各行賬目會項一概與森懋堂
無涉如森懋堂有欠別人揭銀兩及會
項貨項等一概爲經手是問與永發生和
記無干特字聲明以免後論
光緒九年六月初五日永發生正頭店啟

眼 本莊主人有眼藥水每包現收銀
藥 七分二凡有眼痛眼熱眼針眼畏
 太陽眼羞無力舉起之類用此藥
 散沖滾水熏眼一次可以全愈實
 爲眼科捷徑能勝食藥百倍也
發 一在香港上環大馬路街市口應
售 店代賣
 記錢櫃 一在槩欄街萬昌京果
 杏莊主 人謹啟

本局告白
啟者本館新聞屢荷
青取覽得以流傳及遠紙
墨工費每年五圓向交秋
季始敢收領未免墊費較
鉅茲擬分作兩次還件携
花邊收單到收五月中旬
收二圓半餘俟秋季清收
倘蒙先期全數照付更為
德便預此佈聞統祈
鑒 循環日報館謹啟

英國 戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 不惜工本務期剋制洋煙之癮無碍吸煙之人令其 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙諸藥迥不相 同靡蒙 中國列位大學士督憲撫憲谷大人獎譽 幸已京省馳名矣惟近日妒忌爲佈散謠言似謂服 此戒煙斷癮而難保無虞等語則大負本局立心 與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 健飯身體日壯請看以下容君緝熙辨惑論與抄釋 中外西報自當了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒 煙者之大機會也於本局實爲厚望焉 每包銀七毫 容緝熙辨惑陳情論 蓋聞說言之起以惑而生謠詠之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之讒 德固不敢忘讒尤不敢諱也憶僕以煙霞痼癖失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟 迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼棹以何能不意買棹驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸已 之忱遂惠我以靈丹起沉疴於反掌固已恩額頌頌藉日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣乃若人 言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒尙增轉覺體健身強不 必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易莖固水未落而石已出瓦遽解而冰旋消者也僕有意共渡 迷津不惜殷勤酬白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特爲屈君解嘲破曉而已哉

抄譯中外西報 選錄辛巳廿二日中外新報有普海慈航一段係由西
字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云
言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡壤左
近之志和營見有操舟人久染癮癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺
小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒癮得未曾有又以其名與白碼粉及
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷已外目擊其
事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故輒寄此信託勸報館錄入特
爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見賞今
又爲外國遠官所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也

香港德仁藥房末士哥化白帶靈驗良藥發賣告白

啟者本藥房自開辦以來蒙中外僑胞愛護無不稱頌... 靈驗良藥發賣告白... 光緒九年正月二十日

屈臣氏大藥房

本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名... 屈臣氏大藥房

屈臣氏大藥房保險公司

啟者本保險公司承辦各項水火保險... 屈臣氏大藥房保險公司

火燭保險公司

啟者本公司承辦各項火燭保險... 火燭保險公司

英國公和

啟者本公司承辦各項英國公和... 英國公和

和元

啟者本公司承辦各項和元... 和元

石貨

啟者本行有石貨倉庫... 石貨

地重

啟者本公司承辦各項地重... 地重

鈕扣

啟者本公司承辦各項鈕扣... 鈕扣

參茸燕鮑

啟者本公司承辦各項參茸燕鮑... 參茸燕鮑

上海

啟者本公司承辦各項上海... 上海

仁濟

啟者本公司承辦各項仁濟... 仁濟

保險公司

啟者本公司承辦各項保險... 保險公司

白告

啟者本公司承辦各項白告... 白告

白告

啟者本公司承辦各項白告... 白告

屈臣氏大藥房

啟者本藥房自開辦以來蒙中外僑胞愛護無不稱頌... 屈臣氏大藥房

屈臣氏大藥房

啟者本公司承辦各項屈臣氏大藥房... 屈臣氏大藥房

屈臣氏大藥房

啟者本公司承辦各項屈臣氏大藥房... 屈臣氏大藥房

屈臣氏大藥房

啟者本公司承辦各項屈臣氏大藥房... 屈臣氏大藥房

屈臣氏大藥房

啟者本公司承辦各項屈臣氏大藥房... 屈臣氏大藥房